

Daaray Miftaahus-Sahandah

Plateforme Virtuelle des Laboratoires de
recherches, d'études et de Vulgarisation
des Oeuvres de S.Touba



<http://www.daarayweb.org>

Interprétation des songes

Interprétation des desirs

Traité soufi écrit par

Ibn Arabi (Cheikh al akbar)

Réalisation : Sayf' Graph Sayful Xaddym.

Version 1.1 2007.

AhluS Sahandah World Wide Community !

Daaray Miftaahus-Sahandah



<http://www.daarayweb.org>

Ce document est la propriété de Miftaah' Graph et est soumis aux règles de droits d'auteurs, tout usage commercial est à cet effet banni.



*O toi qui aspires aux degrés des Abdâl
Mais qui ne penses pas aux oeuvres requises,
Ne les convoite pas vainement, tu n'en seras digne
Qu'en concourant avec eux par les états ascétiques.*

*Fais taire ton cœur, et retire toi au loin,
Loin de tout ce qui t'éloignes du Seigneur Bien Aimé!
Veille et endure la faim. Ainsi tu atteindras leur dignité.
Et tu seras comme eux, soit en restant chez toi, soit en
partant au loin.*

*La Maison de la Sainteté a des "angles" bien établis!
Nos maîtres qui y résident sont des Abdâl.
Entre Silence, Solitude, Faim et Veille,
Se dresse le sommet du Pur Transcendant.*

Daaray Miftaahus-Sahandah



<http://www.daarayweb.org>

Ce document est la propriété de Miftaah'Graph et est soumis aux règles de droits d'auteurs, tout usage commercial est à cet effet banni.

Turjman al Ashwaq

L'interprète des désirs

[extraits]

Ibn 'Arabi

"Tout ce à quoi je fais référence n'est qu'attribut divin"

(1) L'interprète des désirs

Quand se révèle mon Bien-Aimé,

Avec quel oeil Le vois-tu ?

Avec Son oeil, non le mien,

Car nul ne Le voit sauf Lui.

B. Celui que tu aime est dans ton cœur

Daaray Miftaahus-Sahandah



<http://www.daarayweb.org>

Ce document est la propriété de Miftaah'Graph et est soumis aux règles de droits d'auteurs, tout usage commercial est à cet effet banni.

Ayant vu l'éclair à l'est, il a la nostalgie de l'est,
L'eût-il vu à l'ouest, il aurait eu la nostalgie de l'ouest.

Car mon amour est pour l'éclair et sa fulguration,
Non pour les lieux et terres.

La brise rapporta ce propos,
Transmis par mon chagrin, ma tristesse, ma mélancolie,
Mon ivresse, ma raison, ma nostalgie, ma passion,
Mes larmes, mes paupières, ma flamme, mon coeur:

" Celui que tu aimes est dans ton coeur,

Les soupirs le tournent et le retournent ! "

Et moi à la brise: " Rapporte-lui que c'est lui

Qui allume le feu dans le cœur !

L'éteint-il, ce sera l'union sans fin,

L'attise-t-il, qu'y pourra l'amoureux ? "

Soleil son visage , nuit sa chevelure

Daaray Miftaahus-Sahandah



<http://www.daarayweb.org>

Ce document est la propriété de Miftaah'Graph et est soumis aux règles de droits d'auteurs, tout usage commercial est à cet effet banni.

Je sacrifie mon âme aux belles arabes distantes !
Comme elles se jouent de moi qui embrasse leurs
demeures !

Si tu t'égares derrière elles,
L'effluve qu'elles exhalent t'indique le chemin.

Et si la nuit sans lune descend sur moi,
En évoquant leur souvenir, je chemine dans l'éclat de la
lune.

Et si nuitamment je poursuis leurs montures,
La nuit devient pareille au soleil du matin.

J'en courtais une
A la beauté suprême.

Se dévoile-t-elle, ce qu'elle montre est lumière
Comme un soleil sans mélange.

Soleil son visage, nuit sa chevelure,
Merveille d'image du soleil et de la nuit réunis !
Nous sommes dans la nuit en pleine lumière du jour,
Et nous sommes à midi dans une nuit de cheveux !

Daaray Miftaahus-Sahandah



<http://www.daarayweb.org>

A toi mes plaintes pour les désert sillonnés

Demeure de jadis !

Qu'en mon cœur brille haut pour toi la lumière !

A toi mes plaintes pour les déserts sillonnés,

Les larmes versées sans retenue !

Nuit et jour je ne goûte de repos,

Reliant les matins et traversant les crépuscules.

Les chameaux ont beau souffrir du trot,

Avec fierté ils avancent nuitamment.

Par nostalgie vers toi ils nous conduisent,

N'espérant même pas avoir tes faveurs.

Déserts et sables sont prestement parcourus,

Sans lassitude aucune.

De l'allure que je leur fais subir, ils ne se plaignent
point,

Daaray Miftaahus-Sahandah



<http://www.daarayweb.org>

Mais c'est moi qui me plains, quelle absurdité !

L'amour est ma religion ,ma foi

... Prodige ! Une jeune gazelle voilée

Montrant de son doigt pourpré et faisant signe de ses
paupières!

Son champ est entre côtes et entrailles,

O merveille, un jardin parmi les flammes !

Mon cœur devient capable de toute image:

Il est prairie pour les gazelles, couvent pour les moines,

Temple pour les idoles, Mecque pour les pèlerins,

Tablettes de la Torah et livre du Coran.

Je suis la religion de l'amour, partout où se dirigent ses
montures,

L'amour est ma religion et ma foi.

Daaray Miftaahus-Sahandah



<http://www.daarayweb.org>

Ce document est la propriété de Miftaah'Graph et est soumis aux règles de droits d'auteurs, tout usage commercial est à cet effet banni.